



Conseil de sécurité

Menaces contre la paix et la sécurité internationales

New York, le 14 juin 2024

Déclaration lue par Pascale Baeriswyl
Représentante permanente de la Suisse

Merci, Monsieur le Président,

Et je remercie la Haute-Représentante pour les affaires de désarmement, Madame Nakamitsu, de son intervention. J'ai également pris note des remarques de Monsieur Daniel Kovalik.

Monsieur le Président,

En ces temps de tensions accrues, il est essentiel de retourner aux principes fondamentaux qui nous unissent. En tant qu'Etats membres de l'ONU, nous sommes liés par les principes et valeurs communs inscrits dans la Charte des Nations unies.

Nous sommes tous liés à l'objectif premier et essentiel de ce document : maintenir la paix et la sécurité internationales. Cela implique le devoir de respecter l'égalité souveraine de tous les Etats, de régler les différends internationaux par des moyens pacifiques et de s'abstenir de recourir à la menace ou à l'emploi de la force.

Ces principes ne peuvent être compromis.

Pourtant, en Ukraine, l'agression militaire de la Russie contre l'Ukraine constitue une violation flagrante du droit international, y compris de la Charte des Nations unies. Pour parvenir à une solution pacifique, nous renouvelons notre appel à la Russie pour qu'elle désamorce immédiatement la situation, cesse toutes les hostilités et retire ses troupes du territoire ukrainien. La Charte nous engage tous à respecter la souveraineté et l'intégrité territoriale des États. Nous rappelons également que l'Ukraine a le droit d'assurer sa sécurité et de défendre son intégrité territoriale et sa souveraineté.

Alors que les attaques dévastatrices contre l'Ukraine se poursuivent, le nombre de victimes civiles ne cesse d'augmenter. Nous exhortons toutes les parties à respecter inconditionnellement le droit humanitaire international et les droits humains. Les civils et les infrastructures civiles doivent être protégés.

En ce qui concerne les transferts d'armes, nous réaffirmons la nécessité de respecter les conventions et instruments multilatéraux y relatif. Cela inclut les résolutions pertinentes du Conseil de sécurité dans ce domaine.

Monsieur le Président,

Lors de la conférence sur la reconstruction de l'Ukraine qui s'est tenue à Berlin cette semaine, la Suisse a rappelé que nous avons osé parler de reconstruction à peine quelques mois après le début de l'agression militaire en 2022. Aujourd'hui, nous devons agir et avoir le courage de construire la paix.

À l'heure où nous parlons, les derniers préparatifs sont en cours pour le premier sommet sur la paix en Ukraine, qui se tiendra en Suisse demain et après-demain. Près de 100 délégations se rendent à ce sommet dans le but de développer une compréhension commune d'une voie possible vers une paix juste et durable en Ukraine, basée sur la Charte.

Nous espérons sincèrement que cette rencontre inspirera un cadre pour un futur processus de paix et nous permettra d'avancer sur la voie de la fin de cette terrible guerre.

L'organisation par la Suisse du sommet fait partie de notre engagement continu à contribuer à une paix juste et durable en Ukraine. Il s'agit d'une contribution à la préparation d'un cadre pour des éventuels futurs pourparlers de paix impliquant les deux parties – car je crois que nous sommes tous d'accord que les dangers décrits, nous ne pourrions les prévenir que par le dialogue.

Nous saluons donc l'engagement de tout le monde et toutes les initiatives qui œuvrent à la réalisation de cet objectif et à la promotion d'une paix fondée sur les principes de la Charte des Nations unies. Nous devons combiner nos forces, nos idées et nos visions du monde à cette fin.

En fin de compte, ce qui nous unit, c'est notre devoir de maintenir la paix et la sécurité internationales.

Je vous remercie.

Unofficial translation

Thank you, Mister President,

And I thank the High Representative for Disarmament Affairs, Ms Nakamitsu, for her briefing. I have also taken note of Mr. Daniel Kovalik's remarks.

Mister President,

In these times of heightened tension, it is essential to return to the fundamental principles that unite us. As UN member states, we are bound by the common principles and values enshrined in the UN Charter.

We are all bound by the primary and essential purpose of this document: to maintain international peace and security. This entails the duty to respect the sovereign equality of all states, to the peaceful settlements of international disputes, and to refrain from the threat or use of force.

These principles cannot be compromised.

Yet Russia's military aggression against Ukraine is a flagrant violation of international law, including the UN Charter. To achieve a peaceful solution, we renew our appeal to Russia to immediately de-escalate the situation, cease all hostilities and withdraw its troops from Ukrainian territory. The United Nations Charter commits us all to respecting the sovereignty and territorial integrity of States. We also recall that Ukraine has the right to ensure its security and defend its territorial integrity and sovereignty.

As a result of the ongoing devastating attacks on Ukraine, the number of civilian casualties continues to rise. We urge all parties to respect international humanitarian law and human rights unconditionally. Civilians and civilian infrastructure must be protected.

With regard to arms transfers, we reaffirm the need to comply with the relevant multilateral conventions and instruments. This includes the relevant Security Council resolutions in this area.

Mister President,

At the Ukraine Recovery Conference held in Berlin this week, Switzerland recalled that we had dared to speak of rebuilding just a few months after the start of the military aggression in 2022. Today, we must act and have the courage to build peace.

As we speak, final preparations are underway for the first Summit on Peace in Ukraine, to be held in Switzerland tomorrow and the day after. Nearly 100 delegations are attending this summit with the aim of developing a common understanding of a possible path towards a just and lasting peace in Ukraine, based on the Charter.

We sincerely hope that this meeting will inspire a framework for a future peace process, and enable us to move forward on the path to ending this terrible war.

The organization of the summit by Switzerland is part of our ongoing commitment to contribute to a just and lasting peace in Ukraine. It is a contribution to the preparation of a framework for possible future peace talks involving both parties – because I think we all agree that the dangers described can only be prevented through dialogue.

We welcome the commitment of everyone and all the initiatives that are working to achieve this goal and to promote peace based on the principles of the UN Charter. We must combine our strengths, our ideas and our worldviews to this end.

Ultimately, what unites us is our duty to maintain international peace and security.

I thank you.